# A note on Verum Focus in Tigrinya

## Gioia Cacchioli

Université de Genève, Geneva, Switzerland

gioia.cacchioli@unige.ch

Abstract: This paper provides novel data on the phenomenon of Verum Focus (Höhle 1988) in Tigrinya (Eritrea and Ethiopia, Ethio-Semitic, SOV). I claim that the copula used in individual-level predicates in this understudied language, 2ijju, also has the function of marking Verum Focus. I provide a preliminary analysis of the syntax of this element by suggesting that it is a verb that raises from its first merge position to the left periphery of the clause, more specifically to the head of a Focus projection. From this position 2ijju attracts constituents of different sizes to its specifier, conveying the meaning of Verum but also Contrastive and Exhaustive Focus in Tigrinya.

Keywords: Tigrinya, Ethio-Semitic, verum, focus, copula, syntax

### 1. Introduction

This paper¹ studies a phenomenon that, to my knowledge, has never been studied before in Tigrinya, an Ethio-Semitic language spoken mainly in central Eritrea and northern Ethiopia. To claim that a linguistic phenomenon has never been investigated before in this language is however not surprising: Tigrinya is not a well-studied language, and its grammatical descriptions can almost be counted on one hand (cf. Conti Rossini 1940, Leslau 1941, Mason 1996, Kogan 1997, Bulakh 2009, Bulakh 2023). My purpose here is therefore to provide and carefully describe novel data on this language, ultimately to broaden our understanding of Tigrinya and, maybe, of the also understudied Ethio-Semitic branch.

What this short paper is not going to do is to provide a piercing analysis of the phenomenon taken into consideration. I will give a tentative examination to explain the data presented; however, a wider and more detailed study will be left to further research (Cacchioli, in preparation).

The phenomenon that will be under scrutiny is Verum Focus (Höhle 1988, 1992, Hartmann et al. 2008, Gutzmann and Castroviejo 2008, Gutzmann et al. 2020, a.o.). Consider the following Tigrinya examples:

1

 $<sup>^1</sup>$  Unless otherwise noted, the data presented in this paper were collected by myself in fieldwork with three Eritrean native speakers of Tigrinya. Transcription conventions in Ethio-Semitic are subject to significant individual variation. I have followed Leipzig glossing conventions except for the φ-features in the Imperfective verbal conjugation (which are hyphenated in front of verbs) and the use of capital S and O for subject and object marking morphology on verbal forms.

I am grateful to Ur Shlonsky, Jason Overfelt, Nazareth Amlesom Kifle and Isabelle Charnavel for some very fruitful discussions. I also would like to thank the audience of the OLinCo conference who provided me with great feedback and two anonymous reviewers for their useful comments and suggestions.

- (1) a. dmu riɛj-u cat see.GER-S.3MS 'He saw a cat.'
- b. dmu riej-u **?ijju**cat see.GER-S.3MS VERUM
  'He **did** see a cat.'

Example (1a) presents a declarative clause in Tigrinya with a null pronominal subject, an object and a finite verb in this order. In (1b), the element  $\partial ijju$  is added at the end of the sentence. By looking at the English translation of (1b), we notice that an emphatic do is added. The emphatic do and the element  $\partial ijju$  seem therefore to convey the same meaning: an emphasis on the truth of the sentence or, in other words, Verum Focus.

To this day, the specific use of the ?ijju element presented above (whose nature and properties will be revealed in the following pages) has not received proper attention. To my knowledge, only two grammars mention it and they do it in a very vague manner. One grammar says that a declarative sentence in which this element is present conveys the meaning of an "actual state" (Conti Rossini 1940, 54, personal translation from Italian) with no clarification of whether the adjective actual (attuale in Italian) means 'existing at a present time' or 'truly existing, real'. The other grammar says that the ?ijju element added to a declarative sentence is a way to express a "probability/possibility" (Leslau 1941, 90, personal translation from French), leaning more toward a modal meaning. A third vague description of the phenomenon was given more recently in a dissertation: the author claims that ?ijju is "an auxiliary", that "it shows present time" and that all in all the meaning of a sentence in which ?ijju appears is "similar" to that of a sentence without it (Yohannes 2016, 202, 203, 207). Finally, the fourth and most precise account of the phenomenon claims that the insertion of the ?ijju element (in cleft sentences) provides "more emphasis" (Kifle 2011, 258).

In this paper, I will claim that 2ijju marks Verum Focus. I will go even further and argue that 2ijju, in more general terms, marks Focus (Verum, Contrastive and Exhaustive) in Tigrinya. I will do so by providing first a background on some relevant grammatical properties of this language; secondly, in section 3, I will go through the data on Verum Focus carefully explaining and showing the peculiar characteristics of the element mentioned above; lastly, in section 4, I will discuss some preliminary ideas and tentative analyses before concluding.

# 2. Background on Tigrinya

Tigrinya is an Ethio-Semitic language closely related to languages such as Tigre and Amharic and more distantly to Arabic and Hebrew. It is spoken by approximately 9 million people mainly in central Eritrea - as the national language - and in the Tigray region in northern Ethiopia (Bulakh 2023). There exist several regional varieties between Ethiopic and Eritrean Tigrinya, but at present "no dialectal research has been conducted" (Kifle 2011, 16).

As in all other Semitic languages, Tigrinya possesses non-concatenative root morphology: it has a triconsonantal root system in which roots constitute the semantic core of the words. Let us take for example the root *g-b-r*. It conveys the meaning of *doing*. From this root it is possible to create verbs: tense, aspect and modality information is obtained through vowel templates, as in (2) for perfective and in (3) for imperfective.

(2) geber-e do.PFV-S.3MS 'He did.'

(3) ji-gɛbbir S.3MS-do.IPFV 'He does.'

Tigrinya is a head-final language with canonical SOV word order (in complex verbal forms the auxiliary follows the verb). Both its nominal and verbal systems are head-final.<sup>2</sup> Consider examples (4), (5) and (6).

- (4) ?it-i sɛb?ay n-it-a lam ʁ'ɛtil-w-a
  DEM-MS man DOM-DEM-FS cow kill.GER-S.3MS-O.3FS
  'The man killed the cow.'
- (5) mis dim-ay ji-ts'awεt nεyr-ε
  PREP cat-POSS.1S S.1S-play.IPFV BE.PAST- S.1S
  'I was playing with my cat.'
- (6) kemzi-mets'i-e ji-fellit
  COMP-come.PFV-S.3MS S.1s-know.IPFV
  'I know that he came.'

In (4), the verb  $\mathscr{B}'$   $\varepsilon$  tilwa 'kill' agrees with the subject of the clause  $2iti \ s\varepsilon b 2ay$  'the man' and the object  $nita \ lam$  'the cow' precedes the verb that is found in final position. In (5), the auxiliary  $n\varepsilon yr\varepsilon$  expresses progressive aspect and is found in final position after the verb. Example (6) shows that subordinate clauses precede matrix clauses in Tigrinya and that complementizers / subordinating particles are prefixed on the embedded verbs.

As also shown in the preceding examples, in Tigrinya subject agreement morphemes on verbs vary between prefixal and suffixal paradigms on the basis of aspect (and/or tense). Imperfective verb forms take prefixal subject agreement and express habitual present tense, as in (7).

(7) kullu mæ?alti nab bet timhirti ji-xejjid every time/day DIR house learning S.1S-go.IPFV 'I go to school every day.'

Gerundive verb forms take suffixal subject agreement and express perfectivity, as in (8).5

(8) timali nab bet timhirti kεid-ε every DIR house learning go.GER-S.1S 'Yesterday I went to school .'

Perfective verb forms also take suffixal subject agreement and also express perfectivity. However, they are used only in the presence of clausal prefixes such as sentential negation

<sup>2</sup> Note, however, that despite the order of its constituents, Tigrinya possesses prepositions and prefixes.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> In Tigrinya, demonstratives serve the functions of determiners and Differential Object Marking is obtained with an *n*- prefix (cf. Overfelt 2020).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Cf. Cacchioli (in preparation) that investigates the syntax of clausal prefixes in Tigrinya and Cacchioli and Shlonsky (2023) that tackles the behavior of the prefix *κεmzi*- found in example (6).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> The Gerundive is currently used in the spoken language and has replaced the Perfective in affirmative declarative clauses to express perfective actions (Bulakh 2019, 186; Cacchioli 2023).

which is expressed in Tigrinya by the circumfix  $\partial ay$ -...-n (Leslau 1941, Mason 1996 a.o.). This is illustrated in (9).

(9) timali nab bet timhirti ʔay-kεd-ku-n every DIR house learning NEG-go.PFV-S.1S-NEG 'Yesterday I didn't go to school .'

Tigrinya possesses two verbs that can be translated with the English *to be*<sup>6</sup>: *?allo* and *?ijju*. The paradigms of these verbs in present tense appear in Table 1 below. In past tense, *?allo* and *?ijju* share a common perfective form,  $n\varepsilon b\varepsilon r\varepsilon$ , and a common gerundive form,  $n\varepsilon yru$ .

	<i>Pallo</i>	?ijju
1s	?all-exu	ʔi-jjε
2 <sub>MS</sub>	?all-exa	?i-xa
2FS	?all-exi	?i-xi
ЗМЅ	?all-o	?i-jju
3FS	?all-a	?i-jja
1P	?all-ɛna	?i-na
2мР	?all-exum	?i-xum
2FP	?all-exin	?i-xin
ЗМР	?all-ewu	?i-jjom
3FP	?all-ewa	?i-jjin

**Table 1**: The paradigms of *?allo* and *?ijju*.

The verb  $2allo^8$  has two functions: it is used as a copula in the context of stage-level predicates or locatives, as in (10), and as an auxiliary to mark progressive aspect, as in (11). Thus, prefixal Imperfective verbal forms are interpreted as habitual when they are not accompanied by the auxiliary - as in (7) - and as progressive/continuous when they are. The form of 2allo in present tense morphologically follows the suffixal conjugation (perfective).

- (10) dexime / ?ab geza ?all-exu tired LOC house BE<sub>1</sub>.PRES-S.1s 'I am tired/at home.'
- (11) ?indʒɛra ni-bɛls ?all-ɛna injera S.1P-eat.IPFV BE<sub>1</sub>.PRES-S.1P 'We are eating injera.'

 $\lambda iju$  also has two functions: firstly, it is used as a copula in the context of individual-level predicates, as in (12).

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> A somewhat similar dichotomy is found in Spanish: in this language the verb *ser* 'to be' is used as a copula when occurring with individual-level predicates (as *?ijju*) and the verb *estar* 'to be' is used with stage-level predicates and marks progressive aspect (as *?allo*) (González-Vilbazo and Remberger 2005).

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> As traditionally done in literature on Semitic languages, I will use the 3Ms perfective form to label these and other verbs throughout the paper.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> For the sake of clarity, I gloss *?allo* as BE<sub>1</sub> and *?ijju* as BE<sub>2</sub>.

(12) bεlaħ ?i-jja intelligent.FS BE<sub>2</sub>.PRES-S.3FS 'She is intelligent.'

Secondly, it is used in a sentence with a verb in the imperfective form prefixed by the element ki- - tentatively identified as a Mood° head in Cacchioli & Overfelt (2023) - to express future tense (Kogan 1997, Bulakh 2023, a.o.).

(13) Tesfay ?aħmɨlti kɨ-bels ?ɨ-jju
Tesfay vegetables COMP-eat.IPFV.S.3MS BE<sub>2</sub>.PRES-S.3MS
'Tesfay will eat vegetables.'

The last grammatical property of Tigrinya relevant for this study is that in this language yes/no questions are constructed with the interrogative particle *do*. This particle is placed after "that part of the sentence which is the main object of the question" (Kogan 1997, 442; also cf. Leslau 1941; Mason 1996<sup>9</sup>). I interpret this *part* as being, in more formal terms, the focalized element of the sentence. This is illustrated in (14) and (15).

- (14) tijatir ti-fettu do theater S.2MS-like.IPFV INT 'Do you like theater?' (also 'Do you LIKE theater?')
- (15) ti-sɛmisa-ni do ?all-ɛxa<sup>10</sup>
  S.2MS-hear.IPFV-O.1S INT BE<sub>1</sub>.PRES- S.2MS
  'Are you listening to me?' (also 'Are you LISTENING to me?')

When the question contains a copula, the *do* particle is prefixed to it, as in (16). Note that *do* loses its [o] vowel and the copula loses its [?].

- (16) a. nsxa Tesfay d-i-xa you.MS Tesfay INT-BE<sub>2</sub>.PRES-S.2MS 'Are you TESFAY?'
- b. nsxa d-i-xa Tesfay you.MS INT-BE<sub>2</sub>.PRES-S.2MS Tesfay 'Are YOU Tesfay?'

The particle do cannot appear in wh-questions, as shown in (17).

(17) Pintay bɛlisɛ-xa (\*do) what eat.GER-S.2MS INT Intended: 'What did you eat?'

\_

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Note that in these works *do* is not placed after the focalized element, but it is *suffixed* to it. However, my informants write this particle as a free morpheme.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> The order *tisemiSani ?allexa do* (with *do* appearing in final position) is also grammatical, but my informants prefer the version provided in (15) and cannot make a distinction between the two in terms of conveyed meaning.

With all these grammatical properties of Tigrinya in mind, we can now turn to the phenomenon studied in this paper, namely the third use of the copula  $\partial_i jju$ .

## 3. ?ijju marks Verum Focus

I claim that aside from its presence in copular and future tense constructions, 2ijju serves the function of marking Verum Focus. Consider the difference in the English translations in (18b), (19b) and (20b) as compared with (18a), (19a) and (20a).

- (18) a. dmu riej-e cat see.GER-S.1S 'I saw a cat.'
- b. dmu riej-e **?i-jje**cat see.GER-S.1S VER-S.1S
  'I **did** see a cat.'
- (19) a. ?it-a mɛts'ħaf hib-ka-jo
  DEM-FS book give.GER-S.2MS-O.3MS
  'You gave him the book.'
- b. ?it-a mets'haf hib-ka-jo ?i-xa

  DEM-FS book give.GER-S.2MS-O.3MS VER-S.2MS
  'You did give him the book.'
- (20) a. ?iz-a gwal ti-fɛlt'-a
  PROX-FS girl S.3FS-know.IPFV-O.3FS
  'She knows this girl.'
- b. ?iz-a gwal ti-fɛlt'-a **?i-jja**PROX-FS girl S.3FS-know.IPFV-O.3FS VER-S.3FS
  'She **does** know this girl.'

The data above shows that adding 2ijju to a sentence means adding assertiveness and emphasis about the truth of what has been said. It can also be used in truth-value correcting contexts. This resembles the use of emphatic do (Breithbarth, De Clercq and Haegeman 2013) that is found in the English translations. <sup>11</sup> I will use the term 'emphatic 2ijju' when mentioning the specific use of 2ijju as a Verum Focus marker and I will gloss it as VER. <sup>12</sup>

'Indeed, the cow was sick.'

This supports the analysis according to which ?ijju marks Verum Focus and not Predicate Focus.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Henceforth, I use the adverb *indeed* when the emphatic *do* is ungrammatical in the English translations of some examples in Tigrinya.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> One might think that the phenomenon under investigation is Predicate Focus (Zimmermann 2014) rather than Verum Focus given that  $\partial ijju$  seems to be adjacent to predicates in all the examples mentioned above (because verbs in Tigrinya appear in final position therefore on the left of emphatic  $\partial ijju$ ). However, if we look at a copular clause  $\partial ijju$  does not appear adjacent to the predicate  $\hbar amima$  but in final position as expected.

<sup>(</sup>i) ?it-a lam ħamima nɛyr-a ?i-jja
DEM-FS cow sick.FS BE.PAST-S.3FS VER-S.3FS

In the rest of this section, I will present in detail the morphological and syntactical properties of emphatic 2ijju in Tigrinya. Preliminary explanations of the data will be provided later in section 4.

## 3.1 Morphological properties of emphatic ?ijju

#### 3.1.1 Form

Emphatic ?ijju can appear in clauses in present tense - cf. (20b) above - and in past tense - cf. (18b) and (19b). However, its form does not change: It always takes the present tense form, ?ijju. Note that if the past copula neyru is added to a sentence, neyru does not convey a Verum meaning. As (21b) shows, if neyru co-occurs with a verb in imperfective, the meaning is that of the English past progressive. Whereas as (22b) shows, if neyru co-occurs with a verb in gerundive, the meaning is that of the English past perfect.<sup>13</sup>

- (21) a. mis dim-ay ji-ts'awɛt **?i-jjɛ**PREP cat-POSS.1S S.1S-play.IPFV VER-S.1S
  'I **do** play with my cat.'
- b. mis dim-ay ji-ts'awet neyr-e PREP cat-POSS.1S S.1S-play.IPFV BE.PAST-S.1S 'I was playing with my cat.' (\*'I WAS playing with my cat.')
- (22) a. к,iqшi ?indegena b-?it-a dmu mi-sbar-u NOM<sup>14</sup>-break-S.3MS before again by-DEM-FS cat n-it-i ?αςει-ε-jo mets'aweri ?i-jje repair.GER-S.1S-O.3MS VER-S.1S DOM-DEM-MS tov 'I did repair the toy before the cat broke it again.'
- b. к,iqшi ?indegena b-?it-a mi-sbar-u dmu before again by-DEM-FS NOM-break-S.3MS cat n-it-i mets'aweri ?αςει-ε-jo nεvr-ε repair.GER-S.1S-O.3MS DOM-DEM-MS toy BE.PAST-S.1S 'I had repaired the toy before the cat broke it again.'

The data above shows that Verum Focus can only be marked by the *present* tense copula ?ijju.

## 3.1.2 Agreement

Emphatic *?ijju* obligatorily agrees with the subject of the sentence. As illustrated in (23) below, a default 3Ms subject agreement (or any other persons) leads to the ungrammaticality of the sentence.

(23) dmu riej- $\epsilon$  ?i-{jje/\*jju} cat see.GER-S.1s VER-{S.1s/\*S.3MS} 'I **did** see a cat.'

7

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Note, however, that it is possible to add emphatic  $\lambda_{ij}u$  at the end of the sentence in (22b).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Nominalizer.

The presence of obligatory subject agreement on 2ijju is a first piece of evidence in support of the claim that in Tigrinya Verum Focus is conveyed by a *verb* (and not by a complementizer). This will be discussed in more detail in section 4.

## 3.2 Syntactic properties of emphatic ?ijju

#### 3.2.1 Position

We have seen that emphatic 2ijju is obligatorily found in final position. However, see section 3.2.6 for some further considerations.

## 3.2.2 Auxiliaries and Copulas

With regard to auxiliaries and copulas, emphatic ?ijju cannot appear in a sentence where the individual-level copula ?ijju, as in (24), or the stage-level copula and auxiliary ?allo, as in (25) and (26), are present. Note that also in English emphatic do cannot be added to the sentences in the translations of (24) and (25), but an adverb like *indeed* must be inserted instead. <sup>16</sup>

- (24) a. \*bɛlaħ ?i-jja ?i-jja intelligent.FS BE2.PRES-S.3FS VER-S.3FS Intended : 'Indeed, she is smart.'
- (25) a. \*?ab gɛza ?all-ɛxu ?i-jjɛ at house BE<sub>1</sub>.PRES-S.1s VER-S.1s Intended: '**Indeed**. I am at home.'
- (26) \*7indʒera ni-bɛl\( \text{7all-ena} \) 7i-na injera S.1P-eat.IPFV BE1.PRES-S.1p VER-S.1P Intended: 'Indeed, we are eating injera.'

Emphatic  $\partial iju$  is also not availabe in future constructions, as shown in (27).

(27) \*Tesfay ?aħmilti ki-bɛlS ?i-jju ?i-jju ?i-jju Tesfay vegetables COMP-eat.IPFV.S.3MS BE2.PRES-S.3MS VER-S.3MS 'Tesfay will eat vegetables.'

However, emphatic 2ijju can occur along with the past copula neyru - as in (28) - and the suppletive form xiwwin, derived from  $kon\varepsilon$  - as in (29).

(28) ?it-a lam ħamima nɛyr-a ?i-jja

DEM-FS cow sick.FS BE.PAST-S.3FS VER-S.3FS 'Indeed, the cow was sick.'

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> However, one could think that this is an instance of complementizer agreement (I thank Tom Meadows for pointing this out to me).

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> A reviewer pointed out that the morphosyntax of English is obviously different than that of Tigrinya and the reasons for the unavailability of *do* in these cases are probably different than the ones proposed later in section 4.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Ongoing work on the syntax of modality in Tigrinya with Jason Overfelt (cf. Cacchioli and Overfelt 2023).

(29) Segen seb ti-higgiz ti-xiwwin **?i-jja**Segen people S.3FS-help.IPFV S.3FS-become.PFV VER-S.3FS

'Indeed, Segen might help people.'

A tentative explanation for why emphatic  $\frac{\partial ijju}{\partial t}$  cannot cooccur with the copula  $\frac{\partial ijju}{\partial t}$  and the copula and auxiliary  $\frac{\partial iju}{\partial t}$  will be provided in section 4.

## 3.2.3 Negation

Emphatic  $\lambda iju$  can appear in a negative declarative sentence but cannot itself be negated.

- (30) Tesfay ?aħmɨlti ?ay-belʕi-n **ʔi-jju**Tesfay vegetables NEG-eat.IPFV.S.3MS- NEG VERS.3MS
  - 'Indeed, Tesfay doesn't eat vegetables.'
- (31) \*Tεsfay ?aħmɨlti jɨ-bεlς ?ay-kon-ε-n
  Tesfay vegetables S.3MS-eat.IPFV NEG-VER-S.3MS-NEG
  Intended: 'Indeed, Tesfay doesn't eat vegetables.'

As illustrated in example (31), sentential negation cannot occur on the suppletive form *kone* to negate *2ijju* which marks Verum Focus.

### 3.2.4 Subordination

The datapoints provided so far illustrated the phenomenon of Verum Focus in simple sentences. In complex sentences, emphatic  $\partial ijju$  can occur in subordinate clauses in the presence of the complementizer  $\partial ilu$ , as in (32c), but not in the presence of the complementizer kemzi, as in (33c).<sup>18</sup>

- (32) a. ?aman Tesfay mets'haf-ti ji-ſeyit' ?il-u
  Aman Tesfay book.P S.3MS-sell.IPFV COMP-S.3MS
  ji-ħasib
  S.3MS-think.IPFV
  'Aman thinks that Tesfay sells books.'
- b. ?aman Tesfay mets'haf-ti ji-ʃeyit' ?il-u
  Aman Tesfay book.P S.3MS-sell.IPFV COMP-S.3MS
  ji-hasib ?i-jju
  S.3MS-think.IPFV VER-S.3MS
  'Aman does think that Tesfay sells books.'

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Note that it is not possible to have both  $k \in mzi$ - and 2ilu in the same sentence.

- c. ?aman Tesfay mets'haf-ti ji-ʃɛyit' ?i-jju
  Aman Tesfay book.P S.3MS-sell.IPFV VER-S.3MS
  ?il-u ji-ħasib
  COMP-S.3MS S.3MS-think.IPFV
  'Aman thinks that Tesfay does sell books.'
- (33) a. ?aman Tesfay mets'haf-ti kemzi-ʃeyit' ji-hasib
  Aman Tesfay book.P COMP-sell.IPFV.S.3MS S.3MS-think.IPFV
  'Aman thinks that Tesfay sells books.'
- b. ?aman Tesfay mets'haf-ti kemzi-ʃeyit'
  Aman Tesfay book.P COMP-sell.IPFV.S.3MS
  ji-hasib **?i-jju**S.3MS-think.IPFV VER-S.3MS
  'Aman **does** think that Tesfay sells books.' 19
- c. \*?aman Tesfay mets'haf-ti kemzi-ſeyit'
  Aman Tesfay book.P COMP-sell.IPFV.S.3MS
  ?i-jju ji-ħasib
  VER-S.3MS S.3MS-think.IPFV
  Intended: 'Aman thinks that Tesfay does sell books.'

Moreover, note that if we add a continuation to the sentence in (32c) such as in (34) in which what Aman thinks is contradicted, the presence of emphatic  $\partial_i jju$  is infelicitous.

mets'haf-ti ?il-u (34)?aman Tesfay ji-ſεyit' (\*?i-jju) Aman Tesfay book.P S.3<sub>MS</sub>-sell.IPFV VER-S.3MS COMP-S.3MS ii-ħasib, gin Tesfay ?ay-seyit'-n ?i-jju S.3MS-think.IPFV but Tesfay NEG-S.3MS-sell.IPFV- NEG VER-S.3MS Intended: 'Aman thinks that Tesfay **does** sell books, but Tesfay **does**n't sell (books).'

The reason why emphatic 2ijju can occur with 2ilu but not with kemzi- will not be accounted for in this paper but will be left to further research. The data above is presented for the sake of completeness.

## 3.2.5 Questions

This sub-section presents several points with regard to the occurrence of emphatic 2ijju in interrogative clauses. Firstly, emphatic 2ijju can optionally be suffixed to the interrogative particle do. Compare examples (14) in section 2 (repeated below) with examples (35), and example (15) with (36).

(14) tijatir ti-fettu do? theater S.2MS-like.IPFV INT 'Do you like theater?' (also 'Do you LIKE theater?')

<sup>19</sup> This example is slightly marginal for certain native speakers (p.c. Nazareth Amlesom Kifle).

- (35) tijatir ti-fettu d-i-xa? theater S.2MS-like.IPFV INT-VER-S.2MS 'Do you like theater?' (also 'Do you LIKE theater?')
- (15) a. ti-semisa-ni ?all-exa? do S.2MS-hear.IPFV-O.1S BE<sub>1</sub>.PRES-S.2MS INT 'Are you listening to me?'
- b. ti-semisa-ni do? S.2MS-hear.IPFV-O.1S BE<sub>1</sub>.PRES- S.2MS INT 'Are you listening to me?'
- \*ti-semi\u00e9a-ni ?all-exa? (36) a. d-i-xa S.2MS-hear.IPFV-O.1S INT-VER-S.2MS BE<sub>1</sub>.PRES-S.2MS Intended: 'Are you listening to me?'
- b. ti-semisa-ni d-i-xa? Pall-exa S.2MS-hear.IPFV-O.1S BE<sub>1</sub>.PRES- S.2MS INT-VER-S.2MS 'Are you listening to me?'

Examples (14) and (35), respectively (15) and (36), show that there is no difference in meaning between a sentence with and a sentence without emphatic 2ijju.<sup>20</sup>

Secondly, emphatic 2ijiu cannot appear in wh-questions (like the particle do, cf. (17) in section 2). This is illustrated in (37).

- \*?intay (37) a. bεliε-xa ?i-xa? what eat.GER-S.2MS VER-S.2MS Intended: 'What did you eat, indeed?'
- b. \*?intay bεliε-xa d-i-xa? eat.GER-S.2MS INT-VER-S.2MS Intended: 'What did you eat, indeed?'

Thirdly, if emphatic 2ijju is present in a question, it is obligatorily (for most speakers) present in the answer, as shown in (39).

Note also that a somewhat similar effect is obtained in Italian by the insertion of the adverb davvero in a question, as illustrated in (ii) below.

(ii) a. ti piac-e davvero il teatro? like.pres.S.3ms indeed, really DET.MS theater 'Do you really like theater?'

davvero? b. mi sent-i hear.PRES.S.2M indeed, really DAT.1S

'Are you really hearing me?'

However, as pointed out by an anonymous reviewer, davvero may license negative bias, but does not have to.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Note that if a speaker utters the questions in (35) and (36b) with a raising pitch accent, their goal is to receive an information (the answer to the question). However, if a speaker utters the questions with a falling pitch accent, their goal is still to receive an information, but also to show that they think the opposite of what they are asking to be true (I thank an anonymous reviewer who pointed out that this phenomenon is known in the literature as *negative bias*).

- (38) Q: Tesfay ?aħmɨlti jɨ-bɛls do?
  Tesfay vegetables S.3MS-eat.IPFV INT
  'Does Tesfay eat vegetables?'
- A: Ewe, Tesfay ?ahmilti ji-bel\$ (?i-jju)
  yes Tesfay vegetables S.3MS-eat.IPFV VER-S.3MS
  'Yes, Tesfay eats/(does eat) vegetables.'
- (39) Q: Tesfay ?aħmɨlti jɨ-bɛls d-i-jju?
  Tesfay vegetables S.3MS-eat.IPFV INT-VER-S.3MS
  'Does Tesfay eat indeed vegetables?'
- A: Ewe, Tesfay ?aħmɨlti jɨ-belf \*(ʔɨ-jju)
  yes Tesfay vegetables S.3MS-eat.IPFV VER-S.3MS
  'Yes, Tesfay does eat vegetables.'

Lastly, notice that emphatic  $\mathcal{P}_{ijju}$  cannot be used alone to answer a question, such as those in (14), (15), (35), (36).

(40) A: \*?i-jjε VER-S.1s Intended: 'I do.'

This contrasts with emphatic *do* in English which can be used to answer a question alone (with a VP ellipsis), as shown in the translation of (40) above.

Moreover, (15a,b) show that the do particle can appear before and after the progressive auxiliary 2allexa, whereas do+VER, as in (36a,b) can only appear after it. do+VER can appear before the auxiliary, only if it is prefixed by the relative marker (which Cacchioli 2023 takes to be a morphological reflex of successive-cyclic movement) zi-, as in (41) below.<sup>21</sup>

(41) ti-sɛmisa-ni d-i-xa z-ɛll-exa?

S.2MS-hear.IPFV-O.1s INT-VER-S.2MS REL-BE<sub>1</sub>.PRES-S.2MS 'Are you listening to me?'

The sentence above is structurally similar to an English cleft and could probably be interpreted as meaning something like *Is (it) listening to me that you are (doing)?*.

## 3.2.6 Verum Focus v. Contrastive Focus

As shown in section 3.2.1, emphatic  $\partial ijju$  is always found in final position, namely at the edge of the matrix or embedded clause (except when appearing with do, as discussed in the

<sup>21</sup> On the one hand, according to my informants there is no difference in meaning between (41) and (36b) and (15). However, I am fully aware that there must be a subtler difference between these sentences that cannot be grasped by naïve native speakers.

On the other hand, if Verum Focus emphasizes or reverses the truth value of a proposition, then we could ask what it means, semantically, to have it in an interrogative clause (that is not true or false).

previous section). However, as a matter of fact, the element  $\partial_i jju$  can be also found in another position: let us consider (42) below.

- (42) a. dmu **?i-jjε** riεj-ε cat VER-S.1s see.GER-S.1s 'I saw A CAT (not a dog).'
- b. ?it-a mɛts'ħaf ?i-xa hibka-jo
  DEM-FS book VER-S.2MS give.GER-S.2MS-O.3MS
  'You gave him THE BOOK (not the bottle).'
- c. ?iz-a g<sup>w</sup>al **?i-jjɛ** ji-fɛlt'-a
  PROX-FS girl VER-S.1S S.1S-know.IPFV-O.3FS
  'I know THIS GIRL (not this boy).'

When  $\lambda_{ijju}$  appears on the left the verb (and not in final position) it expresses Contrastive Focus. <sup>22</sup> More specifically, this element is right adjacent to the focalized element in the sentence. Note that this behavior is similar to that of the interrogative particle do, as discussed in section 2.

Emphatic  $\frac{\partial ijju}{\partial t}$  can also express Exhaustive Focus in clauses containing the focal particle *only* as in (43) - and in what resembles English cleft clauses - as in (44).

- (43) Panε t'ray Pi-jjε zi-semiς-ε-ka
  I only VER-S.1S REL-hear.GER-S.1S-O.2MS
  'I am the only one who heard you.'
- (44) n-Tekle **?i-jjom** zi-deli-u z-ell-ewu
  DOM-Tekle VER-S.3MP REL-search.IPFV-S.3MP REL-BE<sub>1</sub>.PRES-S.3MP
  'It is Tekle that they are looking for.'

As the examples above show, emphatic  $\frac{\partial ij}{\partial u}$  does not only mark Verum Focus, but also Contrastive and Exhaustive Focus.

With all the morphological and syntactic properties presented in the previous sections, we can now turn to the syntactic derivation of the phenomenon.

# 4. The syntax of emphatic ?ijju

The previous sections provided a description of the use and distribution of emphatic  $\partial_i jju$  in Tigrinya. It is now time to provide a (tentative) analysis of the phenomenon.

We have seen that the element  $\partial_i jju$  has several functions in Tigrinya: it is the copula in the context of individual-level predicates, it is used to construct the future tense<sup>23</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Cf. Zellou (2010) for a more detailed discussion of this particular phenomenon.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> In Cacchioli (in preparation) I suggest that the future construction in Tigrinya such as (13), repeated below, is a control construction that could literally be translated in English with *Tesfay is (about) to eat vegetables*. This would mean that in this case *2ijju* has the function of a copula.

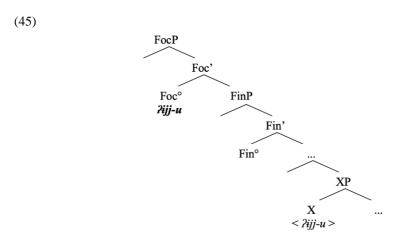
<sup>(13)</sup> Tesfay ?ahmilti ki-bel\$\text{i} ?i-jju

Tesfay vegetables COMP-eat.IPFV.S.3MS BE2.PRES-S.3MS 'Tesfay will eat vegetables.'

and it marks Verum Focus. Leaving the two first functions aside for the time being, the question that comes to mind is: what is 2ijju? To which syntactic category does it belong? Is it a verb or a complementizer?<sup>24</sup>

I claim that because its morphological form is identical to one of the two copulas (cf. section 3.1.1) and, especially, because it obligatorily agrees with the subject of the sentence (cf. section 3.1.2), emphatic ?ijju must be a verb. In simpler terms, emphatic ?ijju and the copula ?ijju are the same element (and not two different elements that are coincidentally morphologically identical). However, because of its function of conveying Verum Focus (a discourse-related property) it must be associated in one way or another to the Focus projection (Jackendoff 1972 and subsequent work) found in the C° domain or Left Periphery. Moreover, the fact that the distributional properties of emphatic ?ijju differ from those of verbs when marking Contrastive Focus (namely that it is not found in final position) is a second piece of evidence in support of the idea that this verb must have moved from its first merge position low in the structure. Thus, I claim that a sentence where emphatic ?ijju appears - such as the one below in (46a) (example (1b) in the introduction) - is a monoclausal construction in which ?ijju merges as a verb/copula in a verbal projection (either vP, VP, PredP, but XP for now<sup>25</sup>). In this position it is able to get subject agreement. Then, it moves higher in the structure to be able to mark Verum Focus.

Where does ?ijju land? And how can we account for the word order in (46a)? I suggest - taking a split-CP approach à la Rizzi (1997) - that ?ijju lands in the head of a Focus projection right above FinP and acts as a probe attracting focalized constituents, as represented in (45). I take an LCA approach to head-finality (Kayne 1994).



Note that a similar analysis was also put forth in Höhle (1992) and Lohnstein (2014). In the first work, Höhle claims that the head of a left peripheral  $\phi P$  projection, merged right above FinP, carries a feature [+VER] (Lohnstein 2014, 294). This head position can be filled by either complementizers or finite verbs (in German). The second work builds on Höhle's analysis and replaces the  $\phi P$  projection with MoodP, claiming that the relevant feature is Focus, not Verum (Lohnstein 2014, 296).

More specifically, when *?ijju* marks Verum Focus, it encodes focus "on the [affirmative] polarity of the sentence" (Breithbarth, De Clercq and Haegeman 2013) and

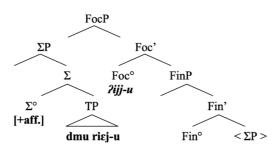
\_

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> For example, in Gbe the particle/complementizer wé marks Focus (Aboh 1999).

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> I take this XP to be higher than the lexical verb.

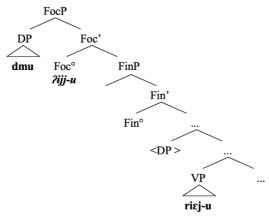
thus attracts a lower projection  $\Sigma P^{26}$  (Laka 1993) - headed by an empty affirmative morpheme and containing the rest of the clause - in its specifier (ending up in final position), as shown in (46) below.<sup>27</sup>

b.



Whereas, in the case of Contrastive and Exhaustive Focus, ?ijiu encodes focus on a different constituent than  $\Sigma P$  (i.e. a DP) that it attracts to Spec, FocP (ending up adjacent to and on the right of it), as illustrated in (47). In this case  $\Sigma P$  is not merged in the structure.

b.



This analysis clarifies several points. Firstly, merging  $\partial ijju$  low in the structure explains why it agrees with the subject of the sentence. In fact, if it were directly merged in the left periphery, we would not be able to explain how it gets agreement.

Secondly, claiming that ?ijju moves to the Foc° head explains why ?ijju is suffixed and not prefixed to the do particle (cf. example (35) in section 3.2.5). In fact, I suggest that

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Also PolP for Lipták (2013).

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Cacchioli (2023) proposes a syntactic analysis of declarative clauses in Tigrinya.

this interrogative particle is merged in the  $Int^{\circ}$  projection (Rizzi 2001) and therefore placed higher than 2ijju. As a consequence, being placed hierarchically lower than do, 2ijju can only be suffixed to it.

Lastly, suggesting that 2ijju lands in Foc° clarifies why it cannot occur in a *wh*-question (cf. example (37) in section 3.2.5): a *wh*-element (carrying a [Q] feature) is in complementary distribution with a Foc° head (Rizzi and Cinque 2016, 146).

We have seen that this analysis can account for several phenomena concerning emphatic ?ijju. Now, before concluding, I would like to briefly address some other issues that were identified in the data in section 3. Firstly, in section 3.2.2, I showed that emphatic ?ijju cannot appear with the copula ?ijju - cf. example (24) - and the copula ?allo - cf. example (25). This could be simply the result of morphological haplology (Stemberger 1981; cf. also Kramer 2023 on haplology in Amharic): in the case of the cooccurrence of emphatic ?ijju and the copula ?ijju because these elements are actually the same element, and in the case of the cooccurrence of emphatic ?ijju and the copula ?allo because these elements are both present tense copulas. It is not surprising then that emphatic ?ijju is predictably compatible with a past tense copula such as neyru - cf. (28) - and a modal auxiliary such as tixiwwin - cf. (29).

In the same section, I also showed that emphatic ?ijju cannot cooccur with the progressive auxiliary ?allo - cf. (26). On the one hand, this could be explained in prosodic terms. In English, for example, emphatic do cannot appear in a sentence in progressive (\*We do are eating injera). It has been claimed that this is because emphatic do is prosodically prominent and finite auxiliaries realize affirmative morphemes which are also prosodically prominent (Wilder 2013). There is therefore a clash in the derivation, probably at spell-out. On the other hand, this could also be explained in syntactic terms. In English, emphatic do (like do-support) can only appear in a sentence when there are no auxiliaries. This is because, presumably, auxiliaries in English move to T° and this would be the first merge position of emphatic do. We could extend this to Tigrinya and claim that when progressive auxiliary ?allo is present there is "no space" for emphatic ?ijju. But then how can we account for the fact that emphatic ?ijju can occur with the auxiliaries neyru and tixiwwin? This will be left to further research.

Finally, what needs to still be explained is the fact that emphatic  $\partial_i jju$  can occur in subordinate clauses in the presence of the complementizer  $\partial_i lu$ , but not in the presence of the complementizer  $k \in mzi$ . I also leave this issue to future investigations (cf. Cacchioli in preparation).

### 5. Conclusions

In this short paper I have shown that Tigrinya possesses a phonologically overt element that marks Verum Focus. This marker morphologically corresponds to the element 2ijju, also used in this language as a copula in the context of individual-level predicates and to construct future tense. I have further shown that this marker is also used to convey other focus meanings, namely Contrastive and Exhaustive Focus.

To explain the data and the behavior of emphatic 2ijju, an attempt at a preliminary analysis was made. I suggested that 2ijju is a verbal head that raises to the left periphery and lands in Foc°: it attracts to its specifier either the entire sentence (in the case of Verum Focus) or a single constituent (in the case of Contrastive/Exhaustive Focus).

To conclude, future research will need to provide a more comprehensive analysis and, also, a comparison will need to be drawn between Tigrinya and other Ethio-Semitic

languages. Consider for example the following sentences in Amharic, (48), and Zay, (49), below.

- (48) yəhən wät' man särraw? əne **nänn-a** stew this who cooked I BE.PRES-S.1s 'Who cooked this stew?' 'I, of course' (from Leslau 1995, 272)
- (49) it wot'i särətə-**n**-u she sauce made- BE.PRES-DCM 'She [did] prepare[] sauce.' (from Crass et al. 2005, 25,(71))

The Amharic and Zay datapoints above are strikingly similar to the data in Tigrinya: in these languages a copular element also seems to have the function of marking Verum Focus.

## **Works Cited**

- Aboh, Enoch. 1999. "From the Syntax of Gungbe to the Grammar of Gbe." Ph.D. Thesis, Geneva: Université de Genève.
- Breithbarth, Anne, Karen De Clercq, and Liliane Haegeman. 2013. "The Syntax of Polarity Emphasis." *Lingua* 128: 1–8.
- Bulakh, Maria. 2019. "Tigrinya." In *The Semitic Languages*, edited by John Huehnergard and Na'ama Pat-El, 2nd ed., 174–201. London and New York: Routledge.
- Bulakh, Maria. 2023. "Tigrinya." In *The Oxford Handbook of Ethiopian Languages*, edited by Ronny Meyer, Bedilu Wakjira, and Zelealem Leyew, 607–40. Oxford/New York: Oxford University Press.
- Cacchioli, Gioia. in preparation. "The Syntax of Verbal Prefixes in Tigrinya." Ph.D. Thesis, Genève: Université de Genève.
- Cacchioli, Gioia. 2023. "The Tigrinya Zi- Prefix: A Morphological Reflex of Successive-Cyclic Movement." *Brill's Journal of Afroasiatic Languages and Linguistics* 15 (1): 232–61.
- Cacchioli, Gioia, and Jason D. Overfelt. 2023. "The Syntax of Modality in Tigrinya." Talk at *SinFonIJA 16*, Brno (CZ).
- Cacchioli, Gioia, and Ur Shlonsky. 2023. "The Morphosyntax of Sentential Complementation in Tigrinya: Subordination as Relativization." Poster presented at the 48imo Incontro di Grammatica Generativa, University of Florence.
- Conti Rossini, Carlo. 1940. *Lingua Tigrina*. Grammatiche e Lessici Delle Lingue Dell'Africa Italiana. Roma: Mondadori.
- González-Vilbazo, Kay-Eduardo, and Eva-Maria Remberger. 2005. "Ser and Estar: The Syntax of Stage Level and Individual Level Predicates in Spanish." In Event Arguments: Foundations and Applications, edited by Claudia Maienborn and Angelika Wöllstein. Tübingen: Max Niemeyer Verlag.
- Gutzmann, Daniel, and Elena Castroviejo Miró. 2008. "The Dimensions of Verum." In *Empirical Issues in Syntax and Semantics*, edited by O. Bonami and P. Cabredo Hofherr, 7:1–22.
- Gutzmann, Daniel, Katharina Hartmann, and Lisa Matthewson. 2020. "Verum Focus Is Verum, Not Focus: Cross-Linguistic Evidence." *Glossa: A Journal of General Linguistics* 5 (1): 51,1-48.

- Hartmann, Katharina, Peggy Jacob, and Malte Zimmermann. 2008. "Focus Asymmetries in Bura." *Interdisciplinary Studies on Information Structure* 10: 45–92.
- Höhle, Tilman N. 1988. "Vorwort Und Nachwort Zu Verumfokus." *Sprache Un Pragmatik* 5 (1): 1–7.
- Höhle, Tilman N. 1992. "Über Verumfokus Im Deutschen." Edited by J. Jacobs. *Sonderheft Der Linguistischen Berichte*, 4: 112–41."
- Jackendoff, Ray. 1972. Semantic Interpretation in Generative Grammar. Cambridge (Mass.): MIT Press.
- Kayne, Richard S. 1994. The Antisymmetry of Syntax. Cambridge (Mass.): The MIT Press.
- Kifle, Nazareth A. 2011. "Tigrinya Applicatives in Lexical-Functional Grammar." Ph.D. Thesis, University of Bergen.
- Kogan, Leonid E. 1997. "Tigrinya." In *The Semitic Languages*, edited by Robert Hetzron, 424–45. London: Routledge.
- Kramer, Ruth. 2023. "The Morphosyntax of Imperative Agreement in Amharic: A Haplology Analysis." *Brill's Journal of Afroasiatic Languages and Linguistics* 15: 187–231.
- Laka, Itziar. 1993. "Negative Fronting in Romance: Movement to Σ." In *Linguistic Perspectives on the Romance Languages (CILT 103)*, edited by W.J. Ashby, M. Mithun, and G. Perssinotto, 315–33. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company.
- Leslau, Wolf. 1941. *Documents Tigrinya (Éthiopien Septentrional): Grammaire et Textes*. Paris: Librairie C. Klincksieck.
- Lipták, Anikó. 2013. "The Syntax of Emphatic Positive Polarity in Hungarian: Evidence from Ellipsis." *Lingua* 128: 72–94.
- Lohnstein, Horst. 2014. "Verum Focus." In *The Oxford Handbook of Information Structure*, edited by Caroline Féry and Shinichiro Ishihara, 290–313. Oxford/New York: Oxford University Press.
- Mason, John. 1996. Tigrinya Grammar. 2nd ed. Laurenceville: The Red Sea Press.
- Overfelt, Jason D. 2022. "Asymmetrical Symmetry in Tigrinya Object Marking." In Angles of Object Agreement, edited by Andrew Nevins, Anita Peti\_Stantic', and Mark de Vos, 135–63. Oxford: Oxford University Press.
- Rizzi, Luigi. 1997. "The Fine Structure of the Left Periphery." In *Elements of Grammar: A Handbook of Generative Syntax*, edited by Liliane Haegeman, 281–337. Dordrecht: Kluwer
- Rizzi, Luigi. 2001. "Relativized Minimality Effects." In *The Handbook of Contemporary Syntactic Theory*, edited by Mark Baltin and Chris Collins, 89–110. Hoboken (NJ): Blackwell Publishers Ltd.
- Rizzi, Luigi, and Guglielmo Cinque. 2016. "Functional Categories and Syntactic Theory." *Annual Review of Linguistics* 2: 139–63.
- Stemberger, Joseph Paul. 1981. "Morphological Haplology." *Language* 57 (4): 791–817. Wilder, Christopher. 2013. "English 'Emphatic Do." *Lingua* 128: 142–71.
- Yohannes, Tesfay T. 2016. "DPs, Phi-Features and Tense in the Context of Abyssinian (Eritrean and Ethiopian) Semitic Languages: A Window for Further Research." Ph.D. Thesis, Firenze: Università di Firenze.
- Zimmermann, Malte. 2014. "Predicate Focus." In *The Oxford Handbook of Information Structure*, edited by Caroline Féry and Shinichiro Ishihara, 314–35. Oxford/New York: Oxford University Press.